

**廣裕隆**  
Kwong Yee Lung Co. Ltd.  
135 Pender Street E.  
Vancouver, B.C.

**雜貨 藥材**  
**膏丹丸散**  
**發客 事務**  
電話 PA 5025

(地址) 喜市定夾福街  
即藏書樓對面  
第四層四〇二  
至四〇四號  
(代理) 何盈基  
交各民刑  
涉種刑訴  
事文新訟  
宜件訟  
402-3-4 Dawson Building  
Vancouver B. C.  
Telephone Marine 4024

**李福包醫皮膚百病限日痊愈**

得此良藥無不皮膚百病之必要  
此藥膏乃由羅浮山白鶴寺老僧人印禪師傳授  
論任何皮膚病如疥癩毒瘡及遠年諸般頑癬疥癩小兒胎毒兼掃除  
一概皮膚癢癢等症搽此藥膏立即止癢並無爛肉痛苦將此藥膏每日搽  
三次數日內包能痊愈若不愈即將原銀加倍奉回確有實效非常之把  
握如無實效原銀奉回  
諸君注意如有皮膚患者請速此藥膏勝過拜靈神  
本醫生醫務所寓哥林比街四四號雲華旅館四號房

**代理處**  
廣裕隆 國信公司 滙生源 五大商店  
廣萬生 元發華棧

**李福啓事**  
敬啟者弟深蒙各界諸君惠顧不勝銘感茲因戰務  
影響萬物價值飛漲弟之藥膏前日每盒式元現下每盒增加五毫以資  
彌補希為原諒是荷 諸君注意華新書局前日曾刊弟所製之皮膚  
百病膏於目錄上他云及代理但弟之藥品所存有限今已取消新製  
號代理之藥品也 諸君購藥請認明李福為記  
再予注意 諸君來函購藥無論幣或何打紙夾於函內請買担保信  
照六十五號信箱寄來現且快捷兼穩固祈宜 O O D 由  
信館交易亦可任從便  
凡一概函件由信箱寄來切勿由住址寄來為要  
LEE FOOK  
P.O. Box 65 Vancouver, B.C. Can.

**恭頌良藥 猶如遇仙**

李福先生偉鑒 敬覆者昨接大函因論上日所購皮膚百病膏二盒用後  
病狀如何股股垂詢不愧為濟世之良醫弟取用之後將及一星期之久所用  
祇此膏此陰癢之症完全掃除弟經染此症十餘年來中西之藥用盡毫無  
效幸得友人介紹指導一切即向 李福先生處購用果然經驗如神現下  
掃而光癢食安寧不愧為濟世之良醫弟不虛傳理當表揚同病者之所問津  
也。故特函覆以謝厚意 並祝醫安  
九月十八日 弟盧灼上言  
El Victoria Laundry 17-12 1/2 Street W. Prince Albert Sask.

**恭頌良藥 猶如遇仙**

啟者弟患皮膚濕毒之症經有數年之久正如行蟻咬之害曾經請西醫診  
治數次毫無功效是以近來經聞關係所以將症擱置現今又經復發其復發  
者多在兩手等處其痛苦不堪頃昨昨日因眼睡不安無所視事幸得良藥  
閱大函公報見李福先生廣告登有皮膚百病膏弟即購用果然經驗如神現下  
即購此膏試驗果然見效再購數盒用他皆盡痊愈恢復舊觀感先生之德  
愧無以報謹誌數言俾同病者知所問津焉 旅溫地辟埠 弟麥梓慶恭頌



請試用惡幼嫩煙絲以自捲  
烟仔。因用最上等煙草而特  
別配製者。烟質之芬香及風  
味。當使君欣喜也。



**祖國新聞**

**慶賀陳納德新職**  
孔祥熙代表航空委員會致詞 席間 孔  
副院長代表航空委員會致詞 略謂  
「今晚在此宴請陳將軍 意在慶賀  
陳將軍之晉陞司令官 陳將軍係民  
國二十六年五月間受我航空軍會聘  
請來中國工作 協助我建設航空及  
從事於調查研究工作 渠彼時擬於  
三月內完成方案 不料七七戰事爆  
發 暴敵侵略我國 陳將軍遂參加  
我空軍工作 指揮作戰 他給我們  
技術上與戰略上之指導甚多 當時  
在蔣委員長指導下 大家努力合作  
雖然我們飛機數量甚少 但確有  
很大的成就 到後來我們為求得國  
際上之援助 陳將軍遂召集得美  
國青年戰鬥員來華作戰彼時因美  
國尚未參加戰爭 故彼等皆以志願隊  
名義協助我殺敵 飛虎隊之成就  
舉世震驚 繼而美國進入戰爭 陳  
將軍正式被派在中國指揮美空軍作  
戰 最近為便利作戰指揮 羅斯福  
總統乃下令成立第拾四航空隊 陳  
將軍晉陞司令官 必能勝在愉快  
此為中國人士所共見 陳將軍不但  
是一個專家 抑且發明種種特別戰  
術 將美日飛機擊落極多 故陳將  
軍之戰術 在世界上已成立聲名詞  
本人相信今後第十四航空隊必能  
將暴敵飛機驅逐出中國 以至將其  
擊潰無存 最後本人代表航空軍會  
慶祝中美邦交永遠友好 并祝同盟  
國共同勝利」

**航空會**  
白崇禧希望美國加強在華空力 孔  
氏致詞後 白副總長亦以航空委會  
員名義起立致詞 略謂 陳將軍來  
中國將近七年 渠助我空軍及作戰  
會收很大成績 本人代表航空軍  
會希望於陳將軍者 願渠以過去驚  
人戰績 作戰天才 勇敢犧牲精神  
及熟悉敵情之特長 指揮今後之作  
戰

**極樂氏大補丸**  
此丸自付來買一送一至九月卅止  
大補丸補身健腎之功效  
治脚冷脚震 眼花耳鳴 能開胃消食  
治常多夜尿 補血行氣 治夜夢遺精  
治腎虛腰痛 大便閉結 治尿後反滴  
欲求速用 每服三粒 治尿後反滴  
藥到成功 老人服之 實有還少之功  
李同盛君服大補丸見功效贈相刊登  
補腎丸 補血丸 補腦丸 補氣丸  
補精丸 補神丸 補力丸 補元丸

**精補精藥水** 每樽貳元  
**皮膚止癢藥膏** 每盒壹元  
**極樂氏搜毒丸** 每樽二元  
治風濕骨痛 週身痠癢 遠年爛脚  
皮膚濕毒 逢滯必消 紅血血癬  
大小便結 皮膚奇癢 及一切毒症  
欲知身體有無毒者 服此丸便知  
若有毒服此丸必消 否則無毒也

**抗戰行軍丸** 每盒二元  
如意水每樽五毫 濟人藥水每樽五毫  
太陽滋補丸每盒五元 雙料拾元  
**海外馳名消痔膏** 每盒貳元  
▲廣濟氏海味店▲  
GECK LOCK SIE CO.  
826 Main St. Vancouver, B.C. Can.

**大宗土產 貨品發行**  
壹百磅 絲苗米  
壹百磅 官占米  
一百磅 土抽油  
五十磅 土抽油  
壹百磅 發菜菜豆  
一百磅 原通生粉  
合時瓜菜  
大肉生薑  
大金錢龜  
加拿大  
電話 Marine 9743

**記興源利金**  
GIM LEE YUEN HING KEE  
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.  
電話 Marine 9743

**朱杏林堂丸藥發售**  
應驗皮膚起粒痛癢水 此水主治黑頭疔毒。紅  
粒血毒。血癬油蟻。一切皮膚起粒紅腫痛癢等症。  
(用法) 用棉花。或干潔白布。蘸藥水。遍塗患處  
每樽定價金銀壹圓

**小使黃赤丸** 此丸主治小便尿黃尿濁尿赤尿血  
一切膀胱濕熱。小腹急痛。小腸疝氣。或小便不通。或  
通而尿管痛熱等症。  
(用法) 每樽四分服。  
用清茶或滾湯送下。

**大便秘下血丸** 每樽定價金銀壹圓  
**搜毒清舒丸** 每樽定價金銀壹圓  
**勞傷補氣丸** 每樽二元  
**痰飲喘咳丸** 每樽二元  
**燥熱咳丸** 每樽二元  
**咳出痰血內傷丸** 每樽二元  
**風濕痛痺丸** 每樽二元  
**血症善後調養丸** 每樽二元

**陸海軍衣裳店**  
ARMY AND NAVY  
25-27 W. Hastings St., Vancouver, B.C.  
678 Columbia Street. New Westminster.  
雲埠 廿五及廿七號 喜市定街西  
二埠 六七八號 哥林比亞街

**廣珍金器鐘錶**  
KWONG CHIN HO COMPANY  
39 PENDER STREET EAST  
VANCOUVER, B. C.  
PHONE PACIFIC 5816

**PITMAN OPTICAL HOUSE**  
605 Hastings St. West  
Established 1921  
**店鏡眼明匹**  
新配眼鏡  
修整眼鏡  
工快相宜  
價錢相宜

**房藥大坎寧懇**  
Cunningham Drug Store  
Limited  
消痔藥膏  
PILOCARPINE  
不用割  
每盒五毫 兩盒一元二五  
支行在哥林比亞  
亞夾市街

**危機四伏幸出重圍**  
弟于五月間初由脚腫漸上于膝及陰囊入腹而  
至心口痛十分驚駭急電曹統新先生付藥救治最  
見效者內服曹統新丸外搽脚腫水連付四次幸得  
藥到病除各腫已消心口亦愈操作如恒不料病不  
單行至八月間又發風濕手足筋絡拘攣全身骨節  
腫痛到乎呻吟之聲行不得也再尋醫治又求  
曹先生出化藥止其痛消其腫用藥如括則回重圍  
場大病幸賴曹先生挽救殘軀無以為報僅錄數言  
登諸報端以誌謝悃  
W. V. Ting, Rt. 2 Savannah Rd. Augusta, Ga.  
胡持榮恭頌

**幾乎餓死**  
弟患喉症日甚一日會醫閉塞茶水不能下咽不  
不食已越星期用西法難愈幸內子親戚十分  
担憂于是車曹統新先生實舍診治先用藥開其  
閉隨漸施藥帶出其源內服湯劑數日便安回念此  
次之險幸非先生用藥之良非病死亦必餓死此  
思此德愧無可報特將經過情形表白藉表微忱  
719 20th St. Los Angeles, Calif. U.S.A.  
中山梁啟

**曹統新藥行**  
C. T. SUN  
900 Temple St.  
Los Angeles, Cal., U.S.A.  
本醫生由唐返  
寓羅省總行  
診理中西男婦  
內外全科肺癆  
咳嗽吐血打癩  
瘋癲痔漏爛脚  
奇難雜症

**補腦養心丹** 四兩庄五元  
恍惚無定 精神不爽 每失記性 痴呆形狀  
睡中驚悸 胆怯心悸 服食全料 體魄康強

**鴉標補腎丸** 十二樽十元  
腎精不足虛勞損 常服此丸可保痊

**鹿把耳聾丸** 四兩庄五元  
腎虛眼破耳聾鳴 購服斯丸功效靈

**牛黃消核丸** 每樽二元  
雙雙惡核連珠 服此丸消勝則除

**男子七疝丸** 二兩二元五  
小腸疝氣陰囊腫 類服斯丸便見功

**曹統新藥行**  
C. T. SUN  
900 Temple St.  
Los Angeles, Cal., U.S.A.  
本醫生由唐返  
寓羅省總行  
診理中西男婦  
內外全科肺癆  
咳嗽吐血打癩  
瘋癲痔漏爛脚  
奇難雜症